



668\_AARAMBHIKAA\_L5

# 5

## नए दोस्त *Naye Dost* New Friends

पिछले पाठों में, सैम और माया गीता के परिवार से, पड़ोसियों से मिले हैं। इस पाठ में सैम और माया कुछ नए दोस्तों से मुलाकात करेंगे। हम भी नए दोस्त बनाते हैं।

*Pichhle paathon men, Sam aur Maya Geeta ke parivaar se, padosiyon se mile hain. Is paath men Sam aur Maya kuchh naye doston se mulaakaat karenge. Hum bhee naye dost banaate hain.*

In the previous lesson, Sam and Maya have met with Geeta's families. neighbours. In this lesson, Sam and Maya will meet few new friends. We will also make new friends.



## उद्देश्य / Uddeshya / Objectives

इस पाठ से हम सीखेंगे : / *Is paath se hum seekhenge* : / In this lesson we will learn:

हिन्दी –देवनागरी में Hindi in Devnagri	हिन्दी –रोमन लिपि में Hindi in Roman Script	अंग्रेजी अनुवाद English Translation
<ul style="list-style-type: none"> <li>अपने आस-पास के व्यक्तियों तथा वस्तुओं के बारे में प्रश्न करना;</li> </ul>	<i>Apne aas-paas ke vyaktiyon tathaa vastuon ke baare mein prashna karnaa;</i>	To ask questions about the people and things around us;
<ul style="list-style-type: none"> <li>नए शब्द और उनका प्रयोग करना;</li> </ul>	<i>Naye shabd aur unkaa prayog karnaa ;</i>	To New words and their usage;
<ul style="list-style-type: none"> <li>वाक्यों में लिंग, वचन और संज्ञावाचक शब्दों की पहचान और प्रयोग करना;</li> </ul>	<i>Vaakyon men ling, vachan aur sangyaavaachak shabdon kee pahachaan aur prayog karnaa;</i>	To identify and use gender, nouns denoting numbers and nouns in sentences;
<ul style="list-style-type: none"> <li>दिन के विभिन्न समय के बारे में बात करना।</li> </ul>	<i>Din ke vibhinn samay ke baare men baat karnaa.</i>	To talk about different timings of the day.



## आइए पढ़ें / Aaiye padhen / Let's read - 5.1

सैम, माया, गीता और वेद स्टेडियम में आते हैं।

*Sam, Maya, Geeta aur Ved stadium men aate hain.*

Sam, Maya, Geeta and Ved enter the stadium.



हिन्दी –देवनागरी में Hindi in Devnagri	हिन्दी –रोमन लिपि में Hindi in Roman Script	अँग्रेजी अनुवाद English Translation
गीता: सैम और माया, यह मेजर ध्यानचंद स्टेडियम है।	<i>Geeta: Sam aur Maya, yah Major Dhyaan Chand Stadium hai.</i>	<b>Geeta:</b> Sam and Maya, this is Major Dhyan Chand Stadium.
माया : यह मूर्ति किसकी है?	<i>Maya : Yah moorti kiskee hai?</i>	<b>Maya :</b> Whose statue is this?
गीता : यह मूर्ति मेजर ध्यानचंद जी की है। ये मशहूर हॉकी खिलाड़ी थे।	<i>Geeta : Yah moorti Major Dhyaanchand jee kee hai. Ye mashhoor hockey khilaadee the.</i>	<b>Geeta :</b> This statue is of Major Dhyan Chand ji. He was a very famous hockey player.
सैम : गीता, क्या तुम दोनों यहाँ नियमित रूप से आते हो?	<i>Sam : Geeta, kya tum donon yahaan niyमित roop se aatee ho?</i>	<b>Sam :</b> Geeta, Do both of you come here regularly?
गीता : हाँ, हम दोनों अपने दोस्तों के साथ यहाँ खेलने आते हैं।	<i>Geeta : Haan, hum donon apane doston ke saath yahaan khelane aate hain.</i>	<b>Geeta :</b> Yes, we both come here to play with our friends.

हिन्दी —देवनागरी में Hindi in Devnagri	हिन्दी —रोमन लिपि में Hindi in Roman Script	अंग्रेजी अनुवाद English Translation
सैम : क्या अभी तक तुम्हारा कोई दोस्त आया है?	<i>Sam : Kyaa abhee tak tumharaa koi dost aayaa hai?</i>	<b>Sam :</b> Have any of your friends come yet?
गीता : नहीं, थोड़ी देर में आने वाले हैं।	<i>Geeta : Naheen,thodee der men aane waale hain.</i>	<b>Geeta :</b> No, they are going to come in a while.
वेद : वह देखो, गुरमीत और रहमान आ रहे हैं।	<i>Ved : Vah dekho, Gurmeet aur Rahman aa rahe hain.</i>	<b>Ved :</b> Look, Gurmeet and Rahman are coming.
गीता : चलो, तुम दोनों को उनसे मिलवाते हैं।	<i>Geeta : Chalo tum donon ko unse milvaate hain.</i>	<b>Geeta :</b> Let me introduce both of you to them.
गुरमीत : नमस्ते दोस्तों।	<i>Gurmeet : Namaste doston</i>	<b>Gurmeet :</b> Hello friends.
गीता : इनसे मिलो... ये हैं हमारे दोस्त— सैम और माया।	<i>Geeta : Inse milo... Yah hain hamaare dost - Sam aur Maya.</i>	<b>Geeta :</b> Please meet... These are our friends - Sam and Maya.
वेद : सैम, ये हैं हमारे दोस्त गुरमीत और रहमान।	<i>Ved : Sam, ye hain hamaare dost Gurmeet aur Rehman.</i>	<b>Ved :</b> Sam, these are our friends Gurmeet and Rehman.
रहमान : नमस्ते सैम।	<i>Rahman : Namaste Sam.</i>	<b>Rahman :</b> Hello Sam
माया : नमस्ते गुरमीत।	<i>Maya : Namaste Gurmeet.</i>	<b>Maya :</b> Hello Gurmeet.
गुरमीत : नमस्ते दोस्तों	<i>Gurmeet : Namaste doston.</i>	<b>Gurmeet :</b> Namaste friends.
सैम : आप दोनों क्या खेलते हैं?	<i>Sam : Aap donon kyaa khelate hain?</i>	<b>Sam :</b> What do you play?

हिन्दी –देवनागरी में Hindi in Devnagri	हिन्दी –रोमन लिपि में Hindi in Roman Script	अंग्रेजी अनुवाद English Translation
रहमान : मैं क्रिकेट खेलता हूँ और गुरमीत हॉकी खेलता है।	<i><b>Rahman</b> : Main cricket khelataa hoon aur Gurmeet hockey khelata hai.</i>	<b>Rahman</b> : I play cricket and Gurmeet plays hockey.
सैम : मैं भी क्रिकेट खेलता हूँ।	<i><b>Sam</b> : Main bhee cricket khelataa hoon.</i>	<b>Sam</b> : I also play cricket.
गुरमीत : माया, तुम क्या खेलती हो?	<i><b>Gurmeet</b> : Maya, tum kyaa kheltee ho?</i>	<b>Gurmeet</b> : Maya, what do you play?
माया : मैं दौड़ना पसंद करती हूँ।	<i><b>Maya</b> : Main daudanaa pasand karatee hoon</i>	<b>Maya</b> : I like to run.
अरे वाह! किसी दिन साथ में खेलेंगे।	<i><b>Arey vaah!</b> kisi din saath men khelenge.</i>	Oh wow! someday let's play together.
वेद : चलो, तुम्हें यहाँ की सैर कराते हैं।	<i><b>Ved</b> :Chalo, tumhen yahaan kee sair karaate hain.</i>	<b>Ved</b> : Come on, let's go for a tour here.

### यह भी जानें ! / *Yah bhee jaanen* ! / **There's more to know:**

- हिंदी में वे संज्ञा शब्द, जो पुरुष जाति के व्यक्ति, वस्तु आदि का बोध कराते हैं, वे पुल्लिंग शब्द कहलाते हैं। जिन शब्दों से स्त्री जाति का बोध होता है, वे स्त्रीलिंग शब्द कहलाते हैं। जैसे: 'घर' पुल्लिंग और 'रेलगाड़ी' स्त्रीलिंग है।

*Hindi men ve sangya shabd, jo hamen purush jaatee ke vyakti, vastu aadi ka bodh karaate hain, ve pulling shabd kahalaate hain. Jin shabdon se stree jaatee kaa bodh hotaa hai, ve streeling shabd kahalaate hain, jaise : 'ghar' pulling aur 'relgaadee' streeling hai.*

Those noun words which indicate person, thing etc. of male caste, they are called masculine words, Words that refer to the feminine gender are called feminine words, like : 'House' masculine and 'train' is feminine.

2. संज्ञा के जिस रूप से किसी वस्तु, व्यक्ति, स्थान के एक या एक से अधिक होने का बोध होता है, उसे वचन कहते हैं। जैसे : 'लड़का' कहने से एक का बोध होता है, इसलिए इसे एकवचन कहते हैं। 'लड़के' कहने से एक से अधिक का बोध होता है इसलिए इसे बहुवचन कहते हैं।

*Sangyaa ke jis roop se kisee vastu, vyakti, sthaan ke ek yaa ek se adhik hone kaa bodh hotaa hai, use vachan kahate hain. jaise : ladakaa kahane se ek kaa bodh hotaa hai, isliye ise ek vachan kahte hain. Ladake kahane se ek se adhik kaa bodh hotaa hai isliye ise bahu vachan kahte hain.*

The form of a noun which has the sense of having one or more than one thing, person, place is called 'vachan'. For example, by saying 'boy' there is a sense of one, therefore it is called 'ekvachan' whereas by saying 'boys' there is a sense of more than one and it is called 'bahuvachan'.



### अपनी प्रगति जाँचें / Apnee Pragati jaanchen / Check your progress- 5.1

1. खाली स्थानों पर सही शब्द भरिए — (क्रिकेट, दौड़ना, स्टेडियम)

*Khaalee sthaanon par sahee shabd bhariye: (cricket, doudnaa, Stadium).*

Fill in the blanks with correct words. (cricket, doudna, Stadium)

क) सैम ..... खेलता है।

ख) गुरमीत ..... खेलता है।

ग) रहमान ..... खेलता है।

घ) माया ..... पसंद करती है।

ङ) गीता अपने दोस्तों के साथ ..... आती है।

2. नीचे दी गई संज्ञाओं का लिंग लिखिए :

*Neeche dee gayee sangyaon kaa ling likhiye :*

Write the gender of the following nouns :

क) माया .....

ख) सैम .....

## नए दोस्त

- ग) गीता .....
- घ) वेद .....
- ङ) गुरमीत .....
- च) रहमान .....

3. लिंग बदलकर फिर से लिखिए :

**Ling badalakar phir se likhye:**

**Write the following sentences by changing the gender :**

- क) मैं खेलता हूँ .....
- ख) वह दौड़ता है .....
- ग) मेरा दोस्त आ रहा है .....



**आइए पढ़ें / Aaiye padhen / Let's read - 5.2**

सैम, माया, गीता और वेद स्टेडियम में आते हैं।

*Sam, Maya, Geeta aur Ved stadium men aate hain.*

Sam, Maya, Geeta and Ved enter the stadium.

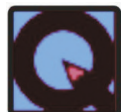


हिन्दी –देवनागरी में Hindi in Devnagri	हिन्दी –रोमन लिपि में Hindi in Roman Script	अंग्रेजी अनुवाद English Translation
माया : यहाँ आस-पास और क्या-क्या है?	<i>Maya : Yahaan aas-paas aur kyaa-kyaa hai?</i>	<b>Maya :</b> Which are other places nearby.
वेद : यहाँ सामने इंडिया गेट है।	<i>Ved : Yahaan saamane India Gate hai.</i>	<b>Ved :</b> India Gate is in front.
गीता : पीछे की ओर पुराना किला है।	<i>Geeta : Peechhe kee or Puraanaa Qilaa hai.</i>	<b>Geeta :</b> Old Fort is at the back
सैम : और उसके पीछे?	<i>Sam : Aur uske peechhe?</i>	<b>Sam:</b> And what is behind it?
वेद : थोड़ी दूरी पर यमुना नदी है।	<i>Ved : Thodee dooree par Yamuna nadee hai.</i>	<b>Ved:</b> At a short distance there is Yamuna river.
सैम : दिल्ली यमुना नदी के किनारे बसा शहर है?	<i>Sam: Delhi Yamunaa nadee ke kinaare basaa shahar hai?</i>	<b>Sam :</b> Is Delhi city situated on the banks of river Yamuna?
वेद : तुमने बिल्कुल ठीक कहा ।	<i>Ved : Tumane bilkul theek kahaa.</i>	<b>Ved :</b> You are absolutely right.
माया : यह सड़क दाहिनी ओर कहाँ जाती है?	<i>Maya : Yah sadak daahinee or kahaan jaatee hai?</i>	<b>Maya :</b> Where does this road go on the right?
गीता : दाहिनी ओर पटियाला हाउस कोर्ट है और बायीं ओर राष्ट्रीय संग्रहालय है।	<i>Geeta : Daahinee or Patiyaalaa House Court hai aur Baayeen or Raashtreeya Sangrahaalaya hai.</i>	<b>Geeta :</b> On the right is the Patiala House Court and on the left is the National Museum.



## नए दोस्त

हिन्दी –देवनागरी में Hindi in Devnagri	हिन्दी –रोमन लिपि में Hindi in Roman Script	अंग्रेजी अनुवाद English Translation
माया : सैम, अब हमें चलना चाहिए।	<i>Maya : Sam, ab humen chalnaa chaahiye.</i>	<b>Maya</b> : Sam, we should leave now.
सैम : ठीक है दोस्तो, फिर मिलेंगे।	<i>Sam : Theek hai doston, fir milenge.</i>	<b>Sam</b> : Ok guys, see you later.
सभी (एक स्वर में) : ठीक है। फिर मिलेंगे।	<i>Sabhee (ek svar men) : theek hai. phir milenge.</i>	<i>Good Bye. All (in unison).</i>



## अपनी प्रगति जाँचें / Apnee Pragati jaanchen / Check your progress- 5.2

1. सही उत्तर चुनिए: / *Sahee uttar chuniye*: / Choose the right answer:

1. स्टेडियम के पीछे क्या है ?

क) इंडिया गेट

ख) यमुना

ग) राष्ट्रीय संग्रहालय

घ) पुराना किला

2. पटियाला हाउस क्या है ?

क) स्टेडियम

ख) मंदिर

ग) कोर्ट

घ) संग्रहालय

3. दिल्ली शहर किस नदी के किनारे बसा है ?

क) गंगा

ख) गोदावरी

ग) ताप्ती

घ) यमुना

नए शब्द सीखें / *Naye shabd seekhein* / Learn new words:

	हिन्दी –देवनागरी में	हिन्दी –रोमन लिपि में	अंग्रेजी अनुवाद
(क).	मैदान	<i>Maidaan</i>	Field
(ख).	मिलना	<i>Milnaa</i>	to meet
(ग).	आस-पास	<i>Aas-paas</i>	Nearby
(घ).	स्वागत	<i>Swaagat</i>	Welcome
(ङ).	मूर्ति	<i>Moorti</i>	Statue
(च).	बड़ा	<i>Bada</i>	Big
(छ).	खेलना	<i>Khelnaa</i>	to play
(ज).	ठीक	<i>Theek</i>	Fine
(झ).	दौड़ना	<i>Doudna</i>	to run
(ञ).	अच्छा	<i>Achchha</i>	Good
(ट).	बसा	<i>Basaa</i>	Situated
(ठ).	किनारे पर	<i>Kinaare par</i>	on the Bank
(ड).	किला	<i>Qilaa</i>	Fort
(ढ).	मिलकर	<i>Milkar</i>	Together
(ण).	विदा	<i>Vida</i>	farewell
(त).	खेल	<i>Khel</i>	Game
(थ).	आप	<i>Aap</i>	You



आपने क्या सीखा: / *Aapne kyaa seekhaa:* / What have you learnt:

हिन्दी –देवनागरी मे	हिन्दी –रोमन लिपि में	अंग्रेज़ी अनुवाद
<ul style="list-style-type: none"> <li>मित्रों के साथ अनौपचारिक बातचीत में 'तुम' का प्रयोग किया जाता है।</li> </ul>	<i>Mitron ke saath anoupchaarik baatchheet men 'tum' kaa prayog kiya jaata hai.</i>	During informal conversation among friends 'tum' is used.
<ul style="list-style-type: none"> <li>स्थान, व्यक्ति की स्थिति बताने के लिए 'आगे', 'पीछे', 'बायें', 'दायें' का प्रयोग किया जाता है।</li> </ul>	<i>Sthaan. vyakti kee sthiti bataane ke liye 'aage', 'peeche', 'baayen', 'daayen', kaa prayog kiya jaata hai.</i>	'aage', 'peeche', 'baayen', 'daayen', are used to specify the position of place, person,
<ul style="list-style-type: none"> <li>संज्ञा के लिंग और वचन के अनुसार वाक्यों का स्वरूप बदलता है।</li> </ul>	<i>Sangyaa ke ling aur vachan ke anusaar vaakyon kaa swaroop badalta hai.</i>	Form of sentence changes with change in gender and number of noun.



पाठांत प्रश्न / *Paathant Prashn* / Terminal Questions

1. नीचे दिए वाक्य पढ़ें और सही अथवा गलत का निशान लगाएं :

*Neeche diye gaye vaaky padhen aur sahee athwaa galat kaa nishaan lagaaen:*

Read the following sentences and mark them Right or Wrong:

क) यह मूर्ति मेजर ध्यानचंद जी की है। ( )

ख) सैम और माया ब्रिटेन से हैं। ( )

- ग) गीता दिल्ली में रहती है। ( )
- घ) गुरमीत को हॉकी पसंद है। ( )
- ङ) पुराना किला स्टेडियम के पीछे है। ( )
- च) स्टेडियम के पीछे यमुना नदी है। ( )

2. नीचे लिखे वाक्यों को बॉक्स में दिए शब्दों से पूरा करें :

*Neeche diye gaye vaakyon ko box men diye shabdon se poora karen:*

Complete the following sentences with the words given in the box:

दोस्त,	हॉकी,	क्रिकेट,	स्टेडियम,
बाहर,	इंडिया गेट,	पटियाला हाउस	

सैम और माया के ..... गीता और वेद हैं। ध्यानचंद ..... में ..... खेली जाती है। रहमान को ..... पसंद है। सभी ..... की ओर चल पड़ते हैं। स्टेडियम के सामने ..... है और दाहिनी ओर की सड़क ..... की ओर जाती है।

3. पाठ में से कोई पाँच संज्ञा शब्द चुन कर लिखिए।

*Paath men se koe paanch sangyaa shabd chun kar likhiye.*

Write down any five nouns from the lesson.

4. पाठ में से कोई पाँच सर्वनाम शब्द चुन कर लिखिए।

*Paath mein se koe paanch sarvnaam shabd chun kar likhiye.*

Write down any five pronouns from the lesson.

आइए, करके देखें / *Aaiye karke dekhien* / Let's do:

1. जिन शब्दों से काम होने का बोध हो, ऐसे शब्दों की सूची तैयार कीजिए, जैसे – खेलना, दौड़ना  
*Jin shabdon se kaam hone kaa bodh ho, aise shabdon kee soochhee taiyaar keejiye, jaise- khelnaa, doudnaa.*  
Prepare a list of words indicating an action, such as playing, running.
2. मेजर ध्यानचंद जी के बारे में और जानकारी एकत्र कीजिए।  
*Major Dhyaanchand jee ke baare men aur jaankaaree ekatra keejiye.*  
Collect more information about Major Dhyanchan ji.
3. आपको हिन्दी के कितने शब्द याद हैं? अपने साथियों को बताइए और उनके अर्थ और प्रयोग पर चर्चा कीजिए।  
*Aapko Hindi ke kitne shabd yaad hain? Apne saathiyon ko bataaiye aur unke arth aur prayog par charchaa keejiye.*  
How many Hindi words do you remember? Tell your friends and discuss their meaning and usage.
4. अपनी पसंद से हिन्दी की कोई सामग्री पढ़िए और साथियों के साथ साझा करिए।  
*Apni pasand se Hindi kee koe samagree padhiye aur saathiyon ke saath saajhaa kariye.*  
Read Hindi content of your choice and share it with your friends.
5. अब तक सीखी संज्ञाओं के लिंग, वचन आदि के बारे में जानकारी एकत्र कीजिए।  
*Ab tak seekhee sangyaaon ke ling, vachan aadi ke baare men jaankaaree ekatra keejiye.*  
Collect information about gender, number of nouns you have learnt so far.

## आरंभिका